

EN

CAUTION



Make sure these instructions are read and completely understood before attempting installation. If you are unsure of any part of this installation, please contact a professional installer for assistance.

WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from young children.

- The assembly element or mounting / supporting surface must be capable of supporting the combined weight of the product and the device, otherwise the structure must be reinforced.
- Safety gear and proper tools must be used. A minimum of two people are required for this installation. Failure to use safety gear can result in property damage, serious injury or death.
- Never exceed the maximum load capacity of the product, or else it may result in product failure or personal injury.
- Mount using the screws included in the kit. Tighten the screws carefully so that they do not break off the thread!
- This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury.
- This product contain moving parts, please use with caution.
- When installing flat panel display, please do not damage electrical wiring or power source.
- Installation and routing of monitor cables on the monitor bracket must comply with electro-technical regulations.
- Importantly, mains- and data-cables must be secured against twisting and squeezing or shearing.
- The manufacturer disclaims any liability for the modifications, improper installation, or installation over the specified weight range.
- The manufacturer will not be liable for any damages arising out of the use for any other application than original designed.

NOTE: Before assembly, please make sure that the kit contains all elements. In the event of missing or damaged parts, please contact your local distributor for replacement parts.

MAINTENANCE: Please check joint parts every two months, making sure the screws are loosened or not.

FR

ATTENTION



Avant d'installer le produit, veuillez lire attentivement les instructions. Assurez-vous que ces instructions sont bien comprises avant de procéder à l'installation. En cas de doute, veuillez consulter le distributeur ou un installateur professionnel.

ATTENTION: Ne pas dépasser la capacité de charge maximale du produit sous risque d'endommager le produit ou provoquer des blessures corporelles.

- L'assemblage du produit doit être fait dans l'ordre de l'instruction.
- Les conseils de sécurité et les outils appropriés doivent être respectés. Un minimum de deux personnes adultes est requis pour l'installation.
- Installer le produit avec les vis fournies avec le support. Serrez les vis avec précaution pour ne pas casser leur filetage.
- Produit conçu uniquement pour usage interne.
- Risques d'ingestion de petits éléments ou d'étranglement. Garder le support hors de la portée des enfants.
- Le mur ou la surface de montage doit pouvoir supporter le poids combiné du support et de l'écran. Le cas échéant, la surface devra être renforcée.
- Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.
- Pendant l'installation du téléviseur sur le support, veuillez faire attention au câble d'alimentation.
- L'installation et l'acheminement des câbles sur le support doivent être conformes aux réglementations électriques.
- Les câbles d'alimentation et câbles de transmission des données doivent être protégées contre la torsion le pressage ou l'élongation.
- Le fabricant n'est pas responsable des modifications de construction, mauvaise installation, ou l'installation au-dessus du poids maximale du support.
- Le fabricant n'est pas responsable des accidents causés par l'utilisation du produit contrairement à son utilisation prévue.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous qu'il y a tous les éléments nécessaires. S'il y a des éléments manquants, ceci doit être signalé au distributeur/vendeur.

ENTRETIEN: Vérifiez les pièces d'assemblage tous les 3 mois, en vous assurant que les vis sont bien serrées.

DE

ACHTUNG



Beginnen Sie nicht mit der Montage, bis Sie alle Anweisungen und Warnungen, welche in dieser Montageanleitung vorhanden sind, durchgelesen und verstanden haben.

ACHTUNG: Niemals das maximal zulässige Belastungsgewicht überschreiten. Missachtung kann zu Sachschäden oder schweren Verletzungen führen!

- Dieses Produkt darf NUR, wie in dieser Anleitung beschreiben, installiert und verwendet werden. Unsachgemäße Installation dieses Produkts kann Schäden verursachen oder zu schweren Verletzungen führen.
- Die Montage dieses Produktes darf nur durch Fachpersonal / Fachmonteur erfolgen! Die Montage nur mit Hilfe einer zweiter Person durchführen!
- Stellen Sie sicher, dass Anbaufläche das Gesamtgewicht von diesem Produkt inkl. Aller angeschlossener Komponente sicher tragen kann.
- Verwenden Sie bitte nur die beigegefügt Schrauben! Ziehen Sie die Schrauben vorsichtig an, damit sie nicht vom Gewinde abbrechen!
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile aus dem Gerät entnehmen oder vom Gerät abziehen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran erstickten.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produkt- und Personenschäden führen.
- Das Produkt enthält bewegliche Teile, die Sie für Sicherheit bitte vorsichtig benutzen.
- Bei der Installation von TV, bitte beachten Sie, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden.
- Die Installation und Verlegung der Leitungen zum Bildschirmgerät muß auch am Bildschirm-Tragarm den elektrotechnischen Regeln entsprechend erfolgen.
- Insbesondere sind Netz- und Datenleitung gegen Verdrehen sowie Quetschen oder Scheren zu sichern.
- Der Hersteller erklärt hier, dass wir für Beschädigungen auf folgenden Gründen nicht gesetzlich verantwortlich sind: eigenmächtige Umwandlungen des Produkts, unpassende Installationen, das verlangte Maximaladegewicht übersteigende Installationen, unpassendes Benutzen, oder Beschädigungen wegen Gebrauch.

HINWEIS: Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Bei Schäden, den Artikel nicht in Betrieb nehmen, sondern unseren Service kontaktieren.

WICHTIG: Prüfen Sie im regelmäßigen Abstände (mind. Alle drei Monate), ob alle Schrauben an dem Produkt fest angezogen sind.

ES

ATENCIÓN



Asegúrese de que éstas instrucciones sean leídas y entendidas completamente antes de comenzar la instalación. Si no está seguro de como proceder en alguna parte de esta instalación, por favor póngase en contacto con un instalador profesional para que lo ayude.

ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas, existe peligro de asfixia si el producto se ingiere. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.

- Nunca exceda la carga máxima de capacidad, de lo contrario puede resultar en la falla del producto o producir lesiones personales.
- La Superficie de montaje / elemento de ensamblaje debe ser capaz de soportar el peso total de la instalación junto con el equipo, de lo contrario la estructura deberá ser reforzada.
- Se debe utilizar un equipo de herramientas adecuado y de seguridad. Se necesitan mínimo dos personas para la instalación. Si no se utiliza equipo de seguridad puede resultar daños a la persona, producir lesiones graves o la muerte.
- Este producto está diseñado para uso interior. El uso de este producto en exteriores causar fallas del producto o producir lesiones personales.
- Use los tornillos suministrados con el kit de montaje. Apretar los tornillos con cuidado para no dañar las roscas.
- Este producto posee partes móviles. Úselo con precaución.
- Cuando proceda a instalar la pantalla, tenga cuidado con no dañar el cable de poder.
- La instalación y el enrutamiento de los cables de control de la pantalla deben cumplir con las regulaciones electrotécnicas.
- Es importante tomar en cuenta, que los cables de red y de datos deben asegurarse contra torsiones, estrujamientos o cortes.
- El fabricante se exime de cualquier responsabilidad por las modificaciones, la instalación incorrecta o la instalación por encima del rango de peso especificado.
- El fabricante no se hará responsable de ningún daño que surja del uso para cualquier otra aplicación que no sea la original.

NOTA: Antes del ensamblaje, asegúrese de que el kit contenga todos los elementos. En caso de piezas faltantes o dañadas, comuníquese con un distribuidor local para reemplazar las piezas.

MANTENIMIENTO: Por favor revise las piezas conjuntas cada dos meses, asegurándose de que los tornillos no se aflojen.

PL

UWAGA



Przed przystąpieniem do montażu i instalacji danego produktu proszę uważnie przeczytać całą instrukcję. Jeżeli będą jakiegokolwiek wątpliwości lub uwagi, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem.

UWAGA: Nie przekraczać maksymalnego obciążenia dla danego produktu, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia sprzętu i obrażeń ciała, a nawet śmierci.

- Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją. Nieprawidłowy montaż może być przyczyną uszkodzenia mienia lub poważnych obrażeń ciała.
- Montować w ubraniu ochronnym, przy użyciu odpowiednich narzędzi. Montaż powinien być przeprowadzony przez specjalistę. Do montażu niezbędne są minimum 2 osoby.
- Upewnić się czy powierzchnia nośna / podłoże / element montażowy jest w stanie utrzymać łączny ciężar instalacji wraz z osprzętem, w innym przypadku należy ją / je wzmocnić.
- Montować przy użyciu śrub dołączonych do zestawu. Śruby dokręcać z wyczuciem, aby nie zerwać gwintu!
- Zestaw zawiera drobne elementy - ryzyko zadławienia się w przypadku połknięcia. Prosimy trzymać z dala od dzieci.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Narażanie na czynniki zewnętrzne, może prowadzić do uszkodzenia produktu i zranienia.
- Produkt zawiera ruchome części zachowaj ostrożność podczas użytkowania.
- Podczas instalacji telewizora na uchwycie uważaj na kabel zasilający oraz źródło prądu.
- Ułożenie przewodów powinno być zgodne z normami techniczno-elektrycznymi.
- Przewody zasilające i transmitujące dane powinny być zabezpieczone przed skręcaniem, ściskaniem i rozciąganiem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za wprowadzanie zmian konstrukcyjnych, nieprawidłową instalację oraz montaż powyżej dopuszczalnej wagi telewizora.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki powstałe wskutek użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.

WAŻNE: Przed montażem proszę upewnić się, czy zestaw zawiera wszystkie elementy. W przypadku wystąpienia brakujących lub uszkodzonych części, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem w celu wymiany części.

KONSERWACJA: Proszę w regularnych odstępach czasu (co najmniej raz na 3 miesiące) przeprowadzić kontrolę produktu i poprawności instalacji, sprawdzając czy produkt może być dalej bezpiecznie używany.

IT

AVVERTENZA



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conforme contenute in queste istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi si estingue la garanzia.

ATTENZIONE: Non sovraccaricare il prodotto. Rispettare i dati rilasciati dal produttore in merito al peso massimo e alle dimensioni dell'apparecchiatura da supportare: non rispettando le avvertenze si può provocare danni all'apparecchiatura, lesioni o persino il decesso.

- L'installazione deve essere eseguita secondo le istruzioni. Un assemblaggio errato può causare danni o lesioni gravi.
- Montare in indumenti protettivi utilizzando strumenti appropriati. L'installazione dovrebbe essere eseguita da uno specialista. Per il montaggio sono richieste almeno 2 persone.
- La scelta di un luogo di montaggio non adatto potrebbe causare danni a cose o persone! Accertarsi che la superficie di appoggio sia in grado di sostenere il peso totale del prodotto insieme all'apparecchiatura.
- Utilizzare le viti fornite con il kit per il montaggio. Serrare le viti con attenzione al fine di non danneggiare il filetto.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Il kit contiene piccole parti - pericolo di soffocamento se ingerito.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso al chiuso. L'esposizione a fattori esterni può causare danni al prodotto e lesioni.
- Il prodotto contiene parti mobili, usare cautela durante l'uso.
- Fare attenzione al cavo di alimentazione e alla fonte di alimentazione durante l'installazione del televisore sulla staffa.
- La posa dei cavi deve essere conforme alle norme tecniche ed elettriche.
- I cavi di alimentazione e scambio dati devono essere protetti da torsioni, compressioni e strarimenti.
- Il produttore non è responsabile di eventuali modifiche al prodotto, di un'installazione errata o di un'installazione al di sopra del limite del peso del televisore.
- Il produttore non è responsabile degli infortuni derivanti dall'uso non conforme del prodotto.

IMPORTANTE: Prima del montaggio, assicurarsi che il kit contenga tutti gli elementi. In caso di parti mancanti o danneggiate, si prega di contattare un distributore locale per il ricambio dei pezzi.

MANUTENZIONE: Si prega di controllare sistematicamente (almeno una volta ogni 3 mesi) che il prodotto sia saldamente fissato e possa essere usato in sicurezza.



www.new-nb.com

KunshanHongjie Electronics Co., Ltd.
1050, FuChunJiangRoad, Economic Development Zone
Kunshan City, Jiangsu Province, China. 215333
Mail : info@nbavmount.com
Website : www.new-nb.com

Importer



Fiber Novelty
ul. Boya Żeleńskiego 15
35-105 Rzeszów, Poland
tel. +48 17 787 60 70
www.fibernovelty.pl

Distributors / Distributeurs / Vertreiber /
Distribuidores/ Dystrybutorzy / Distributori



FRANCE



ITALIA



POLAND

ERGOSOLID SARL
36 rue du Louvre
75001 Paris, France
Tel. (+33)7 72 15 51 60
www.ergosolid.fr

Ergosolid Italia S.R.L.
Via Giosuè Carducci
32 – 20123 Milano, Italia
Tel. +39 02 5656 8661
www.ergosolid.it

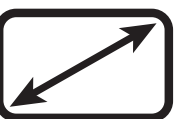
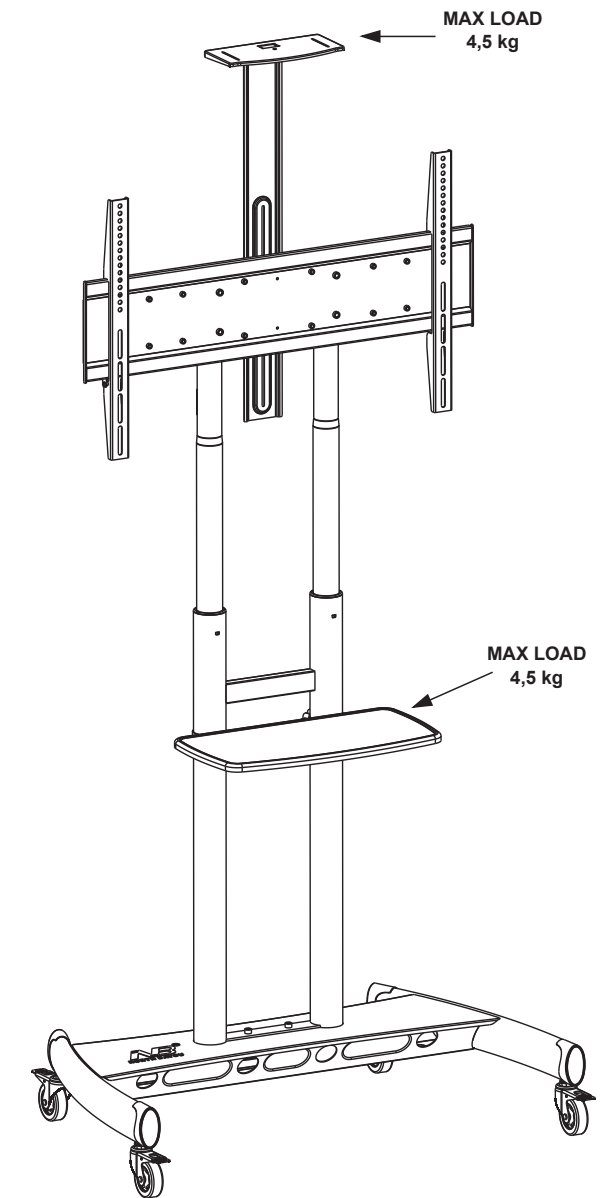
Ergosolid sp. k.
ul. Boya Żeleńskiego 15
35-105 Rzeszów, Poland
tel. +48 17 785 23 71
www.ergosolid.pl



AVA1800-70-1P



EN Installation guide
FR Guide d'installation
DE Installationsanleitung
ES Guia de instalación
PL Instrukcja montażu
IT Guida d'installazione



55" - 90"



200x200 mm
800x500 mm

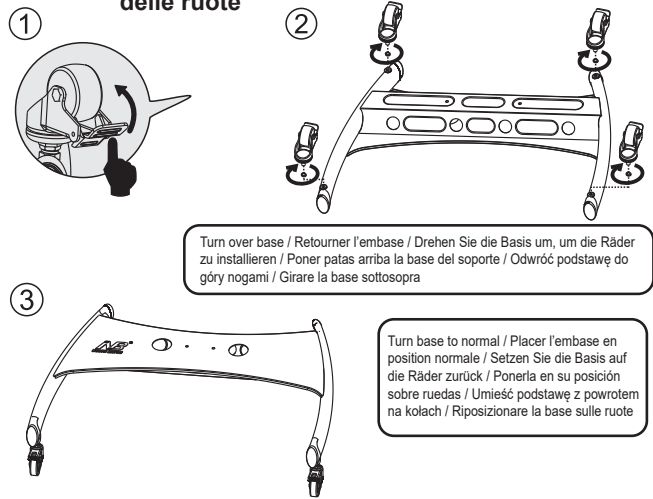


90,9 kg

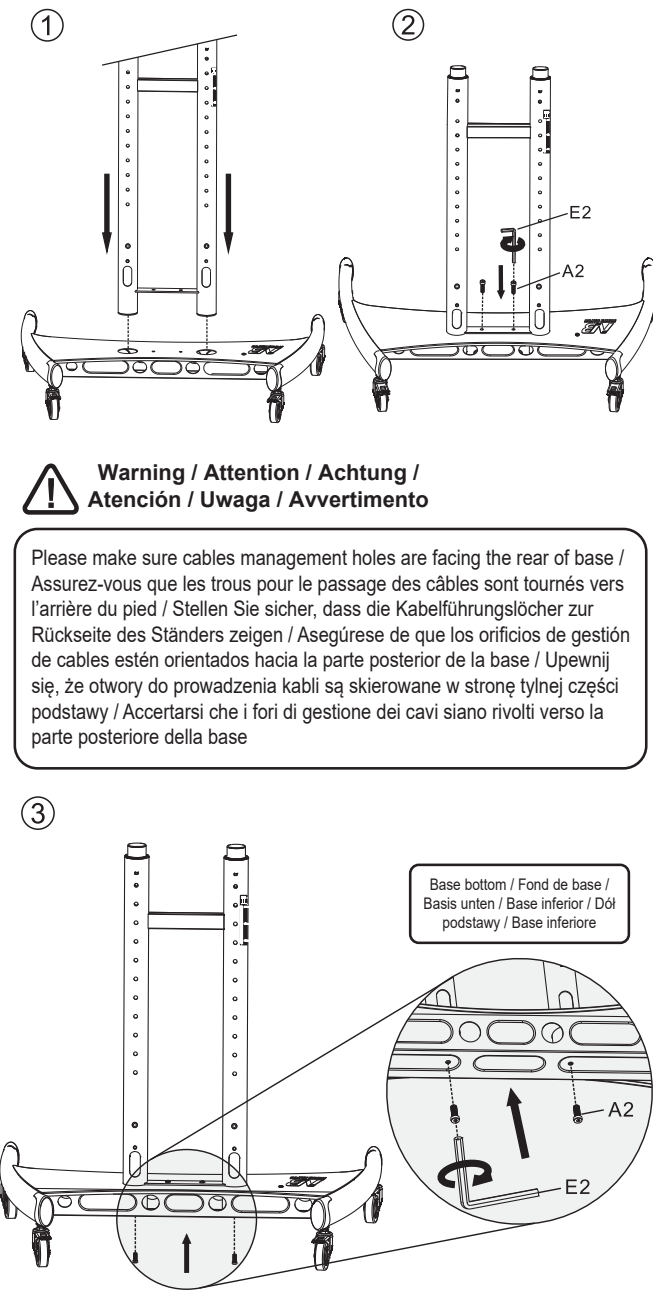


1X				1X			
1X				1X			
1X		1X		1X		2X	
2X		4X		2X		1X	
1X				1X			
A1 4X	B1 4X	C1 4X	D1 4X	E1 4X		F1 4X	
M8×25mm	M6×25mm	M5×25mm	M4×12mm	Φ16×Φ6.2×1.5mm		Φ15×Φ8.2×10mm	
A2 6X	B2 4X	C2 1X	D2 4X	E2 1X		F2	
M8×20mm	M8×72mm	M5×10	Φ 19x8.5xH13mm	M6		M5×12	
G2 2X		G2 2X		G2 2X		G2 2X	
M6		M6		M6		M6	

1-1 Castor wheels to base installation / Installation des roulettes / Rädermontage / Ruedas para instalar la base / Montaž kólek / Installazione delle ruote



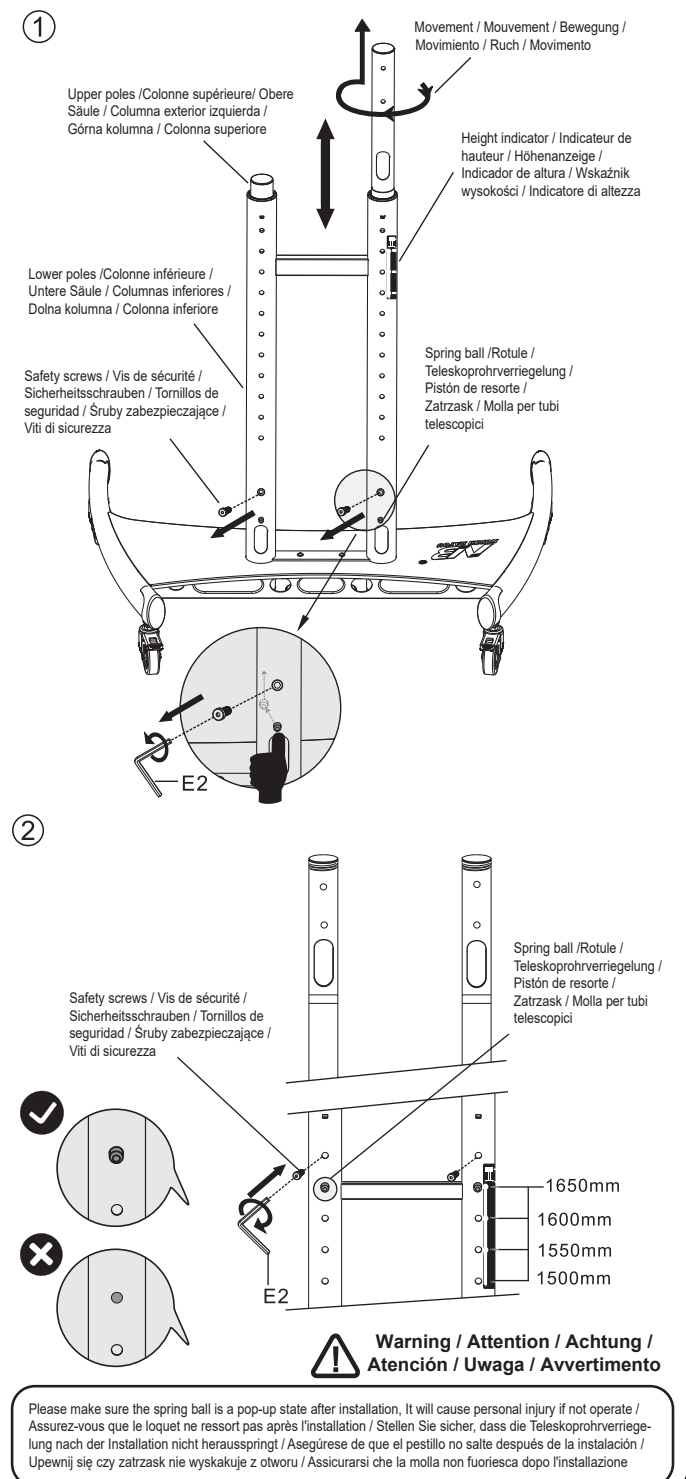
1-2 Post assembly to base installation / Fixation des colonnes sur l'embase / Befestigung der Säule an der Basis / Montaje de columnas en la base / Montaž kolum do podstavky / Fissaggio delle colonne sulla base



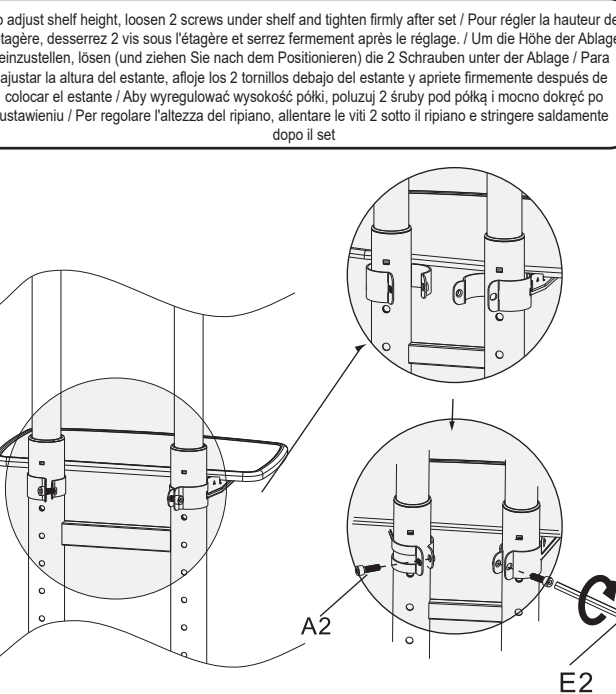
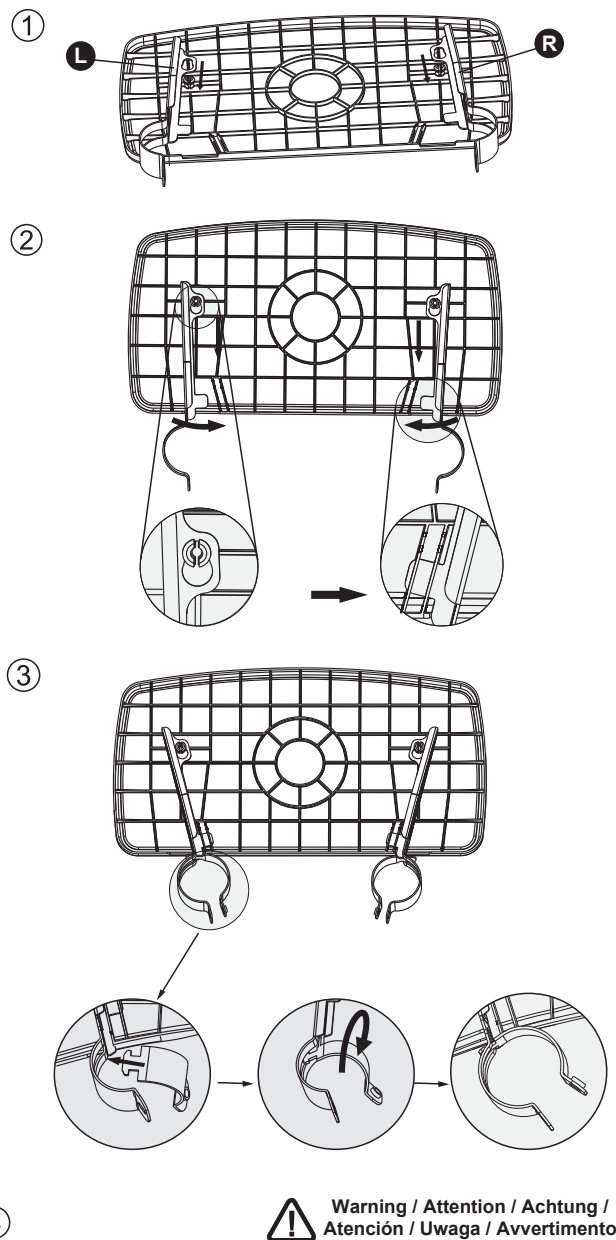
2 Install telescopic mounting poles / Colonnes télescopiques / Teleskopsäulen / Instalación de columnas telescópicas / Montaž kolumn / Colonne telescopiche

1. Unscrew safety screw. Use finger to depress the upper pole spring plunger ball, pull upper upward until your desired height. Twist upper pole toward the plunger holes direction and engage the spring ball into the plunger hole. Tighten the safety screw firmly. / Dévisser la vis de sécurité. Appuyez sur la rotule du côté des trous pour le passage des câbles pour débloquer la colonne puis soulevez et tournez celle-ci à la hauteur désirée. Placez la colonne de manière à ce que la rotule s'enfonce dans le trou de la colonne. Bien serrer la vis de sécurité. / Sicherungsschraube herausdrehen. Drücken Sie die Verriegelungsfeder des Teleskoprohrs nach innen, um die Säule zu entriegeln. Dann heben Sie sie an und drehen auf die gewünschte Höhe. Positionieren Sie die Säule bis zum Einrasten des Riegels. Ziehen Sie die Sicherungsschraube fest an. / Desenrosque el tornillo de seguridad. Utilice el dedo para presionar el pistón del resorte de la columna superior, tire del extremo superior del palo hacia arriba hasta llegar a la altura deseada. Gire la barra superior hacia la dirección de los agujeros de la columna y enganche el embolo del resorte en el orificio. Apriete firmemente el tornillo de seguridad. / Odkręć śrubę zabezpieczającą. Wciśnij zatrzask sprężynowy, aby odblokować kolumnę, a następnie lekko obróć i podnieś na żadaną wysokość. Ustaw kolumnę górną tak, aby zatrzask wskoczył poprawnie w otwór kolumny dolnej. Mocno dokręć śrubę zabezpieczającą. / Svitare la vite di sicurezza. Premere la molla di bloccaggio per tubi telescopici sul lato dei fori per il passaggio dei cavi per sbloccare la colonna, quindi sollevarla e ruoterla all'altezza desiderata. Posizionare la colonna in modo che la molla affondi nel foro della colonna. Serrare saldamente la vite di sicurezza.

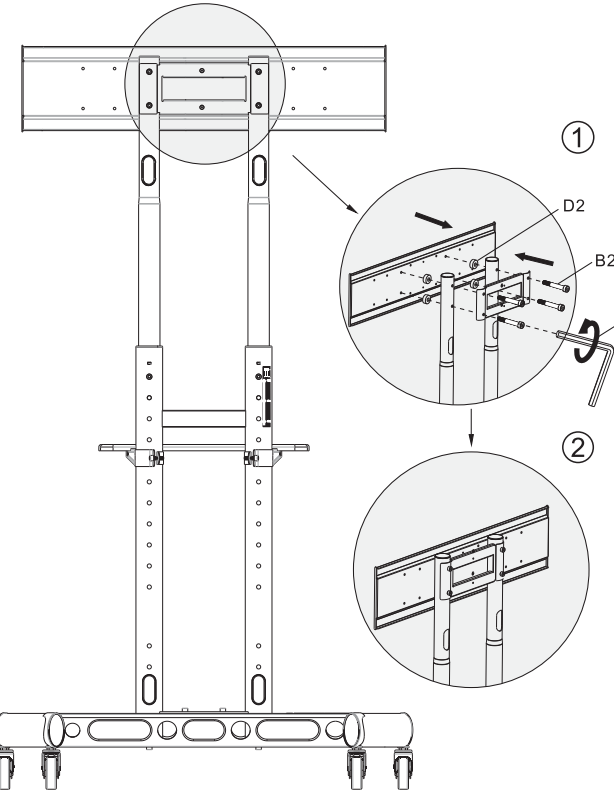
2. Repeat this procedure for the second pole / Répétez cette procédure pour la deuxième colonne / Wiederholen Sie diesen Vorgang für die zweite Säule / Repita lo mismo con la columna izquierda / Powtórz tę procedurę dla drugiej kolumny / Ripetere questa procedura per la seconda colonna



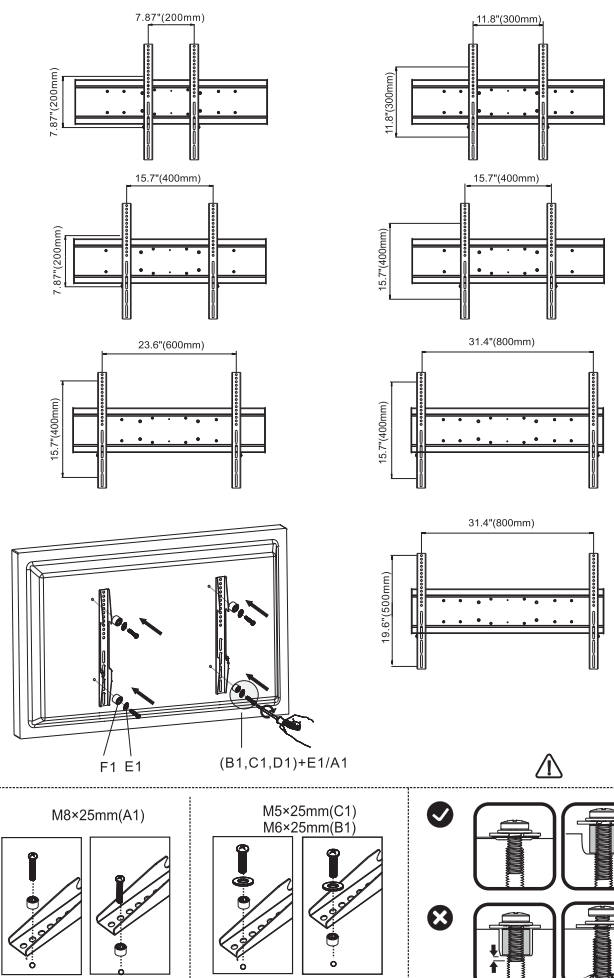
3 AV shelf assembly and installation / Tablette pour équipement A/V / AV-Ablage / Montaje e instalación del estante para accesorios o AV / Montaž pólki na sprzet AV / Mensola per apparecchiature A/V



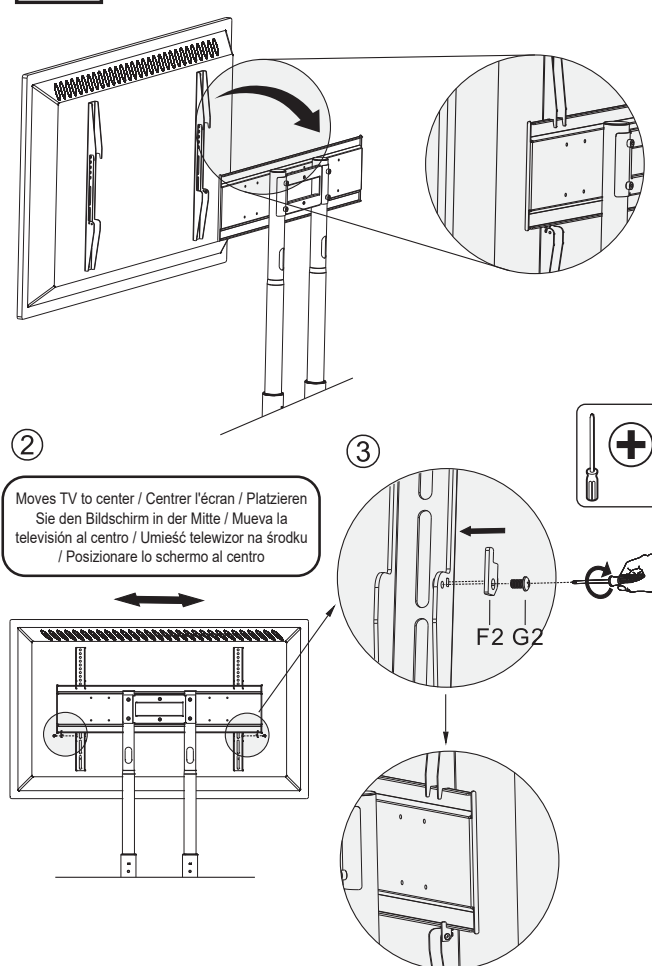
4 Installation of interface / Adaptateur VESA / VESA-Platte / Instalación de la placa VESA / Montaž plyty VESA / Piastra VESA



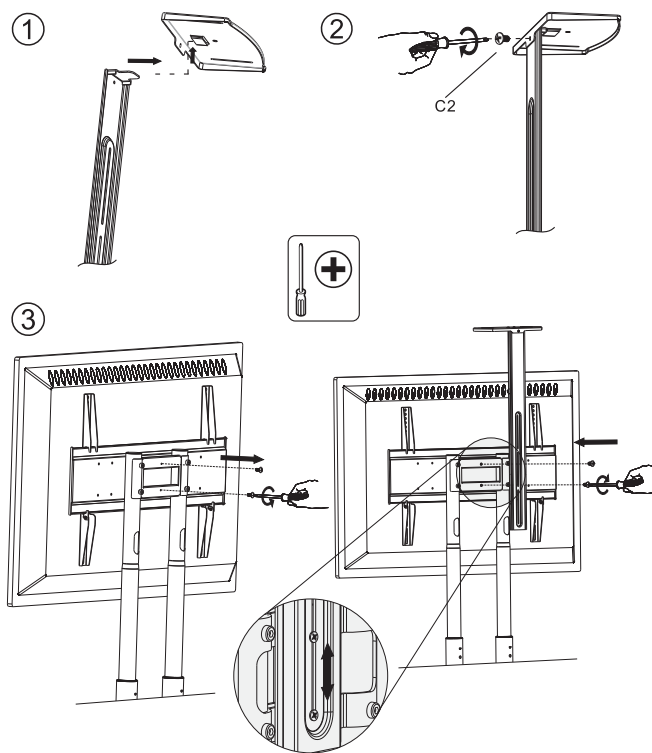
5 Selection of TV mounting patterns / Espace des points de montage / Auswahl der Einhängpunkten / Montaje de piezas para la TV / Wybór otworów montażyowych / Selezione dei punti di montaggio



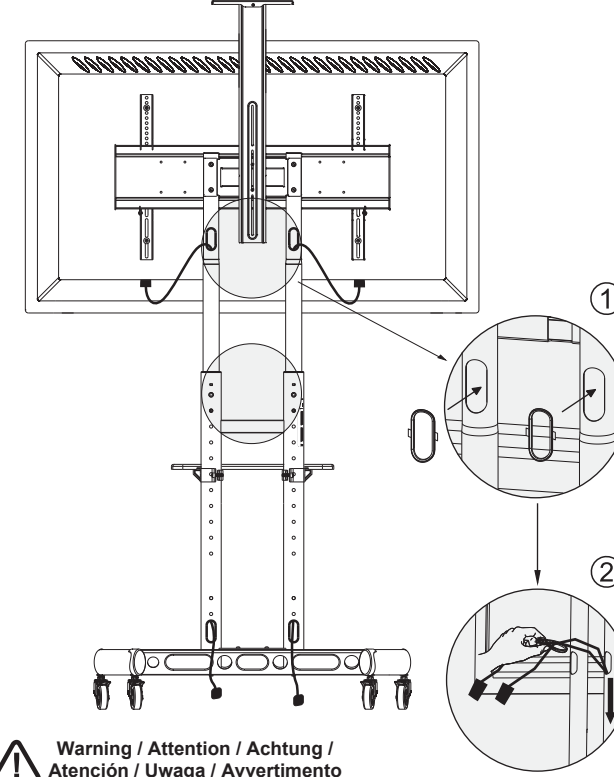
6 Mounting TV on pole interface / Fixation de l'écran sur l'adaptateur VESA / Befestigung des Fernsehers auf der VESA-Platte / Montaje del televisor en el soporte / Montaž televizora / Fissaggio della TV sulla pastra VESA



7 Video tray installation / Installation du support caméra / Installation der Kameraablage / Instalación de la bandeja de cámara de video / Instalacja półki na kamerę / Mensola della fotocamera



8 Cables and wires installation / Gestion des câbles / Kabelmanagement / Instalación de cables y alambres / Prowadzenie kabli / Gestione dei fili



Warning / Attention / Achtung / Atención / Uwaga / Avvertimento

Be caution when routing wires to avoid damage / Faites attention lors du passage des câbles / Achten Sie darauf, die Kabel beim Verlegen nicht zu beschädigen / Tenga cuidado al enrutar los cables para evitar daños / Podczas prowadzenia kabli należy zachować ostrożność, aby ich nie uszkodzić / Fare attenzione quando si passano i cavi per non danneggiarli

Working load / Capacité de charge / Arbeitsbelastung / Carga de trabajo / Obciążenie robocze / Portata **90,9 kg**

